



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI  
(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)**Domanda di revisione**24869  
11 MAR. 1958

Il sottoscritto GIUSEPPE VALENZANO residente a Roma  
 Via Villa Grazioli 11 legale rappresentante della Ditta EURO INTERNATIONAL FILMS S.p.A.  
 con sede a Roma domanda, in nome e per conto della Ditta stessa, la revisione  
 della pellicola intitolata: DELITTO NELLA STRADA (Tit.orig. Crime in the Streets)

## PRESENTAZIONE

della marca: Allied Artists nazionalità Americana

dichiarando che la pellicola stessa viene per la <sup>seconda</sup> ~~prima~~ volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri \_\_\_\_\_ accertata metri \_\_\_\_\_

Roma, li \_\_\_\_\_

**EURO INTERNATIONAL FILMS S.p.A.**  
 Un Amministratore Delegato

p. \_\_\_\_\_

*Giuseppe Valenzano*  
 U. Terenzi, Roma, 4 Fontane, 25 - Tel. 46156

## DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: Donald Siegel  
 Interpreti: James Whitmore - John Cassavetes - Sal Mineo  
 Mark Rydell

Ragazzi che beffeggiano un altro ragazzo della banda avversaria  
 Dialogo tra ragazzi e assistente sociale  
 Ragazzi che danno fastidio a una ragazza  
 Ragazzi e ragazze che ballano il Rock and Roll  
 P.P. attori  
 Dialogo tra Frank, Lou e Baby  
 Dialogo tra assistente sociale e Frank  
 Dialogo tra Baby e padre  
 Dialogo tra Frank e madre  
 Inquadrature varie ragazzi

**PRESENTAZIONE**

Permittendo il film si esprime favorevole alla sua  
prima in fatto a condizione che non eliminata la scena  
in cui si vedono i giovani appedire e colpire alla testa un  
povero battardo di espone in maniera brutta.

Roma 14. 3. 58

Allegato  
Lunghe Luigi

Nota: il film è stato  
visto il 14.3.58  
Luigi  
L

Vista la quietanza N. \_\_\_\_\_ in data \_\_\_\_\_ del Ricevitore del  
Registro di Roma comprovante l'eseguito pagamento della tassa dovuta in L. \_\_\_\_\_ ovvero visto  
il vaglia n. \_\_\_\_\_ dell'Ufficio \_\_\_\_\_ intestato al Ricevitore del Registro di Roma per paga-  
mento della tassa di L. \_\_\_\_\_

Esaminata la pellicola:

NULLA OSTA per la rappresentazione a termine dell'art. 14 della legge 16 maggio 1947, n. 379 e del regolamento  
annesso al R. D. L. 24 settembre 1923, n. 3287, salvo i diritti di autore ai sensi della vigente legge speciale, ed a condizione  
che siano osservate le seguenti prescrizioni:

1. di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le  
scene relative, di non aggiungerne altri e di non alternarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Roma, li 15 MAR. 1958

Il Sottosegretario di Stato

Luigi



VIA BABUINO, 181 - ROMA

Roma, 28 Marzo 1958

UFFICIO EDIZIONI

On.le  
PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI  
Direzione Generale per la Cinematografia

R O M A

Il sottoscritto GIUSEPPE VALENZANO, Amministratore Delegato della EURO INTERNATIONAL FILM, dichiara di aver apportato sul negativo e su tutte le presentazioni del film:

DELITTO NELLA STRADA

il seguente taglio, come da disposizioni ricevute dalla Commissione di Censura:

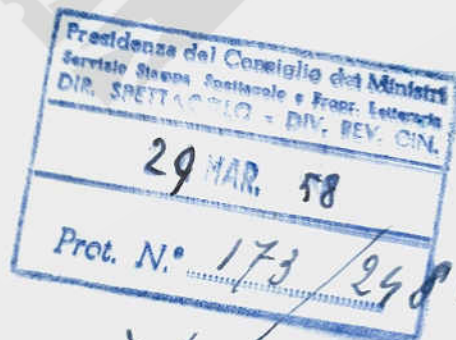
- eliminazione della scena in cui si vedono i giovani aggredire e colpire alla testa un passante.

A parte si consegna la scena relativa al taglio effettuato.

Con perfetta osservanza.

EURO INTERNATIONAL FILMS S. p. A.  
Un Amministratore Delegato

  
Giuseppe Valenzano



cf/

*i tagli in cabina  
Bull*



On.le PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Direzione Generale dello Spettacolo

ROMA

Il sottoscritto GIUSEPPE VALENZANO, nella sua qualità di Amministratore Delegato della Società EURO INTERNATIONAL FILMS S.p.A., chiede in nome e per conto della Società stessa N. 60 visti di censura per la presentazione del film

DELITTO NELLA STRADA

Con perfetta osservanza.

Roma, 10 MARZO 1958.

EURO INTERNATIONAL FILMS S.p.A.  
Un Amministratore Delegato

*Giuseppe Valenzano*  
Giuseppe Valenzano

*Sia eliminata la scena in cui si vedono  
i giovani aggredire e colpire alla testa un  
passante ~~immensamente~~*

*60 ml  
2/5/58  
Gina*

N. 24869



REPUBBLICA ITALIANA

PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINIS

(SERVIZI DELLO SPETTACOLO)



PRESENTAZIONE

TITOLO: DELITTO NELLA STRADA (tit. orig. Crime in the streets)

Metraggio { dichiarato  
accertato 67

Marca: ALLIED ARTISTS

Terenzi - 4 Fontane, 25

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

Regia: Donald Siegel

Interpreti: John Cassavetes - Sal Mineo - Mark Rydell - James Whitmore

SCENE

Ragazzi che <sup>buffeggi</sup>ano un altro ragazzo della banda avversaria

Dialogo tra ragazzi e assistente sociale

Ragazzi che danno fastidio a una ragazza

Ragazzi e ragazze che ballano il Rock and Roll

p. p. attori

Dialogo tra Frank, Lou e Baby

Dialogo tra assistente sociale e Frank

Dialogo tra Baby e padre

Dialogo tra Frank e madre

Inquadrature varie dei ragazzi

Si rilascia il presente nulla - osta, quale duplicato del nulla-osta, concesso il 15 MAR 1958 a termini dell'art. 14 della Legge 16 maggio 1947, N. 379 e del regolamento annesso al R.D.L. 24 settembre 1923 N. 3287 salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni:

1°) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritte della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2°) Sia eliminata la scena in cui si vedono i giovani aggredire e colpire alla testa un passante. =

Roma, li - 2 MAG. 1950

p. c. c.

(Dr. S. de Tomasi)

fm

IL SOTTOSEGRETARIO DI STATO

F.to Resta